



EUROPESE CENTRALE BANK

3 juli 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 28 juni 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 28 juni 2002 daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 25 miljard naar EUR 232,6 miljard, voornamelijk ten gevolge van de effecten van de driemaandelijkse herwaardering van activa en passiva.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,3 miljard naar EUR 30,5 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 4,2 miljard naar EUR 308,8 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) stegen met EUR 22,8 miljard naar EUR 65,2 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 27,6 miljard naar EUR 197,9 miljard. Op woensdag 26 juni 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 42 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 70 miljard verrekend. Op donderdag 27 juni 2002 verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 20 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 20 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,9 miljard (vergeleken met EUR 3,9 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 2,7 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 2,4 miljard naar EUR 134,8 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 28 juni 2002 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom "Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen". De goudprijs en de belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 0,9975 per EUR

JPY 118,2 per EUR

Goud: EUR 319,85 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,3335 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 28 juni 2002

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 28 juni 2002	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge			Passiva	Stand per 28 juni 2002	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		
		transacties	herwaarderingen				transacties	herwaarderingen	
1 Goud en goudvorderingen	128.323	0	-11.055		1 Bankbiljetten in omloop	308.753	4.217	0	
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta					2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro				
2.1 Vorderingen op het IMF	32.638	36	-1.912		2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	134.781	2.437	0	
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	205.321	139	-23.476		2.2 Depositofaciliteit	100	-2.593	0	
	237.959	175	-25.388		2.3 Termijndeposito's	0	0	0	
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	19.742	49	-2.308		2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0	
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro					2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	12	0	0	
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.491	-509	15			134.893	-156	0	
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0		3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	2.034	-215	0	
	4.491	-509	15		4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0	0	
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro					5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	140.000	28.001	0		5.1 Overheid	65.213	22.760	0	
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	59.999	-1	0		5.2 Overige verplichtingen	5.667	-217	0	
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0			70.880	22.543	0	
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0		6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.437	-495	0	
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	930	-2.995	0		7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.641	419	-201	
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	29	16	0		8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				
	200.958	25.021	0		8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	16.944	3	-2.194	
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	512	307	0		8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	30.481	-82	343			16.944	3	-2.194	
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.687	-11	0		9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.521	0	-469	
9 Overige activa	90.691	518	96		10 Overige passiva	64.431	-843	2.340	
					11 Herwaarderingsrekeningen	99.114	0	-37.773	
					12 Kapitaal en reserves	64.258	-5	0	
Totaal Activa	780.845	25.468	-38.297		Totaal Passiva	780.845	25.468	-38.297	

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.